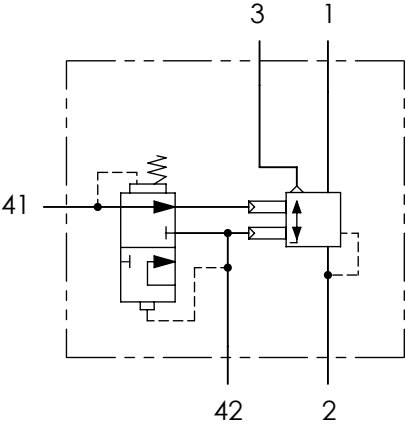
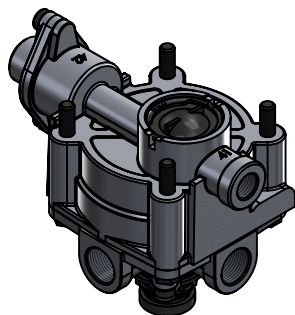
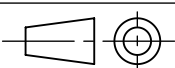


1		2		3		4																				
A	Technical sheet / Datos técnicos:							A																		
B	Part number adaptable to / Referencia adaptable a					9730111020		B																		
	Supply pressure / Presión de alimentación					max. 13 bar																				
	Control pressure / Presión de pilotaje					max. 10 bar																				
	Predominance / Predominancia					max. 0.2 bar																				
	Permissible medium / Medio de funcionamiento					Air / Aire																				
	Operating temperature range / Rango de temperatura					-40 °C to / a +80 °C																				
Weight / Peso					1200 gr																					
C					<table border="1"> <thead> <tr> <th>Port / Conexión</th> <th>Function / Función</th> <th>Thread / Rosca</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>Supply / Alimentación</td> <td>M22x1.5 VOSS</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Delivery / Salida</td> <td>2x M22x1.5 VOSS</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>Exhaust / Escape</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>41</td> <td>Control / Pilotaje</td> <td>M16x1.5 VOSS</td> </tr> <tr> <td>42</td> <td>Control / Pilotaje</td> <td>M16x1.5 VOSS</td> </tr> </tbody> </table>			Port / Conexión	Function / Función	Thread / Rosca	1	Supply / Alimentación	M22x1.5 VOSS	2	Delivery / Salida	2x M22x1.5 VOSS	3	Exhaust / Escape	-	41	Control / Pilotaje	M16x1.5 VOSS	42	Control / Pilotaje	M16x1.5 VOSS	C
	Port / Conexión	Function / Función	Thread / Rosca																							
1	Supply / Alimentación	M22x1.5 VOSS																								
2	Delivery / Salida	2x M22x1.5 VOSS																								
3	Exhaust / Escape	-																								
41	Control / Pilotaje	M16x1.5 VOSS																								
42	Control / Pilotaje	M16x1.5 VOSS																								
D								D																		
E	Purpose / Propósito: This valve is a combination of a standard relay valve and an empty-load valve. It's used to increase the pressure for the brake cylinders on the front axle as a function of the vehicle load. Depending on the laden condition the output pressure is reduced. / Esta válvula es una combinación de una relé normal con una válvula de carga. Es usada para aumentar la presión en los cilindros de freno. Dependiendo de la posición, la presión es reducida.							E																		
F	Installation requirements / Requisitos para la instalación: Mounting is accomplished using two of four screws M8. The valve must be mounted with the exhaust pointing downwards. / El montaje se realiza mediante dos de los cuatros tornillos M8. La válvula debe montarse con el escape apuntando hacia abajo.							F																		
F	Modification	4				Drawn		F																		
		3				30/10/20 J.S.																				
		2				Checked																				
		1				30/10/20 O.V.																				
		nº	Modified	Date	Reason	General Tolerance			Assembly	-																
	Comments					-	Part name	Relay valve																		
						Material	ID. Reference	2226620																		
						-	Scale: -		Sheet 1/2																	
						-	Review: 0																			
	PG/18/02 rev.1 1		2		3		4																			

